

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ**  
**CHAPTER**  
**3**

**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
-  
**REPUBLIC OF CYPRUS**

**ΑΛΛΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ**  
**OTHER STATEMENTS**

**2008**



ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b>-38.517.767</b>	<b>521.417.615</b>
1	<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS</b>	<b>118.604.345</b>	<b>530.201.326</b>
01	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ-CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b>348</b>	<b>290</b>
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ-PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	100	43
0103	ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ-COUNCIL OF MINISTERS	9	9
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ-HOUSE OF REPRESENTATIVES	171	171
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-JUDICIAL SERVICE	68	68
02	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b>306</b>	<b>256</b>
0201	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-LAW OFFICE	272	222
0203	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ-PUBLIC SERVICE COMMISSION	34	34
03	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-INDEPENDENT SERVICES</b>	<b>231</b>	<b>231</b>
0301	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ-EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	85	85
0302	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	34	34
0304	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ-OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION	51	51
0305	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΦΟΡΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ-OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR STATE AID CONTROL	51	51
0308	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ-CO-OPERATIVE SOCIETIES' SUPERVISION AND DEVELOPMENT AUTHORITY	9	9
11	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ-MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b>480.385</b>	<b>73.316</b>
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	480.385	73.316
12	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ-MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>11.806</b>	<b>11.824</b>
1201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	34	34
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-DEPARTMENT OF AGRICULTURE	3.503	3.503
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-VETERINARY SERVICES	948	948
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ-FORESTRY DEPARTMENT	6.920	6.920
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ-WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	85	103
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ-GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	85	85
1208	ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-METEOROLOGICAL SERVICE	34	34
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ-LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	17	17
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	137	137
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	43	43
13	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ-MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b>75.123</b>	<b>59.189</b>
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	36.029	36.029
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ-PRISONS	39.009	23.075

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

	Λεπτομέρειες Details	2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ-POLICE	85	85
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF COMMERCE INDUSTRY AND TOURISM	23.000	115.300
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	342	427
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ-COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	21.702	114.616
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ-DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	956	256
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ-MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	305.217	42.014
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	34	34
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ-LABOUR DEPARTMENT	17	17
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ-SOCIAL INSURANCE SERVICES	11.317	10.815
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ-SOCIAL WELFARE SERVICES	293.541	30.840
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ-PRODUCTIVITY CENTRE	85	85
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ-CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	51	51
1508	ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ-HIGHER TECHNICAL INSTITUTE	85	85
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ-DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	85	85
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF THE INTERIOR	77.390	116.858
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	119	51
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ-NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	1.913	1.213
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ-FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	5.980	10.996
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ-LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	27.102
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ-LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	34.172	49.360
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ-PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	17.086	27.102
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ-DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	26	26
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ-CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	179	179
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ-DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	632	632
1612	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ-SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	17	17
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ-CIVIL DEFENCE	9	9
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ-ASYLUM SERVICE	171	171
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	9.624.415	8.595.523
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	342	342
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-FOREIGN SERVICES	9.624.073	8.595.182
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ-MINISTRY OF FINANCE	785.631	493.394
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	624	624

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ-CUSTOMS AND EXCISE	213.942	131.599
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ-INLAND REVENUE DEPARTMENT	2.933	1.709
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ-STATISTICAL SERVICE	171	171
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ-DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	34	34
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ-DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	2.483	1.495
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ-PRINTING OFFICE	256	256
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ-DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	26	26
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ-PENSIONS AND GRATUITIES	565.164	357.482
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ-INDEPENDENT OFFICES	<b>105.515.760</b>	<b>518.873.808</b>
1901	ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ-PLANNING BUREAU	256	256
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ-TREASURY	105.515.504	518.873.551
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>1.094</b>	<b>1.094</b>
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	103	103
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	256	256
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ-PRIMARY EDUCATION	436	436
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ-PAEDAGOGICAL INSTITUTE	51	51
2007	ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ-CYPRUS RESEARCH CENTRE	68	68
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-CULTURAL SERVICES	179	179
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ-MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>1.681.683</b>	<b>1.796.388</b>
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	43	43
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ-PUBLIC WORKS DEPARTMENT	85	85
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ-DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	137	137
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ-ANTIQUITIES DEPARTMENT	171	171
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ-CIVIL AVIATION DEPARTMENT	342	342
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ-MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	424.979	247.134
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ-POSTAL SERVICES DEPARTMENT	1.255.739	1.548.288
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ-ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	171	171
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ-ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	17	17
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ-MINISTRY OF HEALTH	<b>21.956</b>	<b>21.841</b>
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ-MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	171	171
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ-MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	4.434	4.434
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ-MENTAL HEALTH SERVICES	17.091	17.091

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΜΕΤΡΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF CASH AND BANK BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-DENTAL SERVICES	26	26
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-PHARMACEUTICAL SERVICES	200	85
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ-STATE GENERAL LABORATORY	34	34
<b>2</b>	<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES</b>	<b>-157.122.111</b>	<b>-8.783.711</b>
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ-MINISTRY OF COMMERCE INDUSTRY AND TOURISM	-2.403	0
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ-COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	-2.403	0
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	-285.954	-8.930
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-FOREIGN SERVICES	-133.193	0
1715	ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ-CONSULATES	-152.761	-8.930
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ-INDEPENDENT OFFICES	-156.833.754	-8.774.781
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ-TREASURY	-156.833.754	-8.774.781

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF SPECIAL FUND BALANCES DEPOSITED AT THE TREASURY AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b>-227.856.004</b>	<b>-299.931.437</b>
<b>1</b>	<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ - ASSETS</b>	<b>10.000</b>	<b>16.733</b>
<b>50</b>	<b>ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS</b>	<b>10.000</b>	<b>16.733</b>
<b>5055</b>	Κρατικό Λαχείο-Government Lottery	10.000	16.733
<b>2</b>	<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ - LIABILITIES</b>	<b>-227.866.004</b>	<b>-299.948.170</b>
<b>50</b>	<b>ΕΙΔΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ-SPECIAL FUNDS</b>	<b>-227.866.004</b>	<b>-299.948.170</b>
<b>5041</b>	Ταμείο Δημοσίων Δανείων-Public Loans Fund	-99.417.255	-84.469.805
<b>5050</b>	Ταμείο Διαχείρισης Τουρκοκυπριακών Περιουσιών-Turkish Cypriot Property Administration Fund	-8.174.934	-23.448.550
<b>5051</b>	Ταμείο Θήρας-Game Fund	-1.947.120	-1.313.769
<b>5052</b>	Ταμείο για τη Συντήρηση Αναπαλαιωσή Διατηρητέων Οικοδομών-Fund for Maintenance of Old Renovated Buildings	-2.738.097	-1.742.523
<b>5053</b>	Ταμείο Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης-Medical Treatment Scheme	-1.181.622	-653.524
<b>5054</b>	Ταμείο ΕΙΤΣ-Aids Fund	-62.690	-37.880
<b>5056</b>	Ταμείο Προνοίας Τακτικού Ωρομίσθιου Προσωπικού-Government Hourly-Paid Staff Provident Fund	-25.291.276	-30.724.732
<b>5057</b>	Ταμείο Ανακουφίσεως Παθόντων-Relief Fund for Affected Persons	-1.691.156	-3.568.781
<b>5058</b>	Ταμείο Ευημερίας Εθνοφρουρού-Welfare Fund National Guard Personnel	-6.647	-5.365
<b>5059</b>	Ταμείο Λαχείου Προνοίας-Welfare Lottery Fund	-33.589	-31.473
<b>5060</b>	Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων-Social Insurance Fund	-4.580.693	-53.315.914
<b>5061</b>	Κεντρικό Ταμείο Αδειών-Central Holiday Fund	-13.962.236	-14.655.423
<b>5062</b>	Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού-Redundancy Fund	-5.663.693	-12.594.733
<b>5063</b>	Ταμείο Παιδείας Α'-Education A' Fund	-4.733.469	-16.954.294
<b>5064</b>	Υπηρεσίες Κυπριακής Χειροτεχνίας-Cyprus Handicraft Services	-1.291.394	-1.066.174
<b>5065</b>	Ειδικό Ταμείο Παραχώρησης Επιδόματος Διακίνησης Αναπήρων-Special Fund for Granting Travel Allowance to the Disabled	-4.287	-11.502
<b>5066</b>	Βελτίωση Κοινοτικών Δασών-Improvement of Community Forests	-8.910	-8.625
<b>5067</b>	Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών-Central Equal Distribution of Burdens	-1.713.776	-477.513
<b>5069</b>	Ταμείο για την Ανέγερση Κυπριακού Μουσείου-Fund for the Construction of Cyprus Museum	-34.190.284	-32.095.031
<b>5070</b>	Συμβούλιο Ιστορικής Μνήμης Αγώνα ΕΟΚΑ 1955-1959-Council of Preservation of Memory of EOKA Liberation Struggle 1955-1959	-452.320	-610.689
<b>5071</b>	Οργανισμός Νεολαίας-Youth Board	-2.353.667	-860.525
<b>5073</b>	Ίδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου-Cyprus State Scholarship Foundation	-1.450.302	-2.524.952
<b>5074</b>	Προστασία των Δικαιωμάτων των Εργοδοτούμενων-Protection of the Rights of Employees	-3.502.939	-4.437.325
<b>5075</b>	Εξοικονόμηση Ενέργειας και Ενθάρρυνση της Χρήσης των Ανανεώσιμων Πηγών Ενέργειας-Energy Conservation and the Promotion of the Utilisation of Renewable Energy Sources	-13.388.404	-14.320.262
<b>5095</b>	Επιτροπή Βοηθείας Παιδιών της Κύπρου-Cyprus Children Fund Committee	-25.245	-18.804





ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Balance €	2007 Υπόλοιπο Balance €
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>95.361.759</b>	<b>91.263.523</b>
01	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b>1.240</b>	<b>10.633</b>
0101	<b>ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE</b>	217	0
0104	<b>ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES</b>	1.017	10.538
0105	<b>ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE</b>	6	96
02	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b>14.602</b>	<b>3.527</b>
0201	<b>ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE</b>	12.100	1.025
0202	<b>ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE</b>	2.502	2.502
03	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b>123</b>	<b>1.507</b>
0303	<b>ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ - COMPETITION PROTECTION COMMISSION</b>	87	576
0304	<b>ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ - OFFICE FOR THE COMMISSIONER OF PERSONAL CHARACTER DATA PROTECTION</b>	36	931
11	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b>297.382</b>	<b>252.660</b>
1101	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION</b>	30.754	66.074
1102	<b>ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ - CYPRUS ARMY</b>	136.513	57.044
1103	<b>ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD</b>	130.114	129.542
12	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>-3.591</b>	<b>33.700</b>
1202	<b>ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b>	0	5.489
1204	<b>ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES</b>	1.500	3.293
1205	<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT</b>	5.240	4.979
1206	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT</b>	14.609	16.461
1208	<b>ΜΕΤΕΩΡΟΛΟΓΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - METEOROLOGICAL SERVICE</b>	513	513
1211	<b>ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE</b>	-27.201	1.218
1212	<b>ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH</b>	1.748	1.748
13	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b>12.099</b>	<b>6.299</b>
1301	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION</b>	2.868	11.386
1302	<b>ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS</b>	-1.572	-9.882
1303	<b>ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE</b>	10.804	4.795
14	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>	<b>14.461.011</b>	<b>16.886.403</b>
1401	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION</b>	14.443.458	16.855.331
1402	<b>ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES</b>	-11.076	1.105
1404	<b>ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER</b>	28.629	29.967
15	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</b>	<b>-1.693</b>	<b>52.558</b>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Balance €	2007 Υπόλοιπο Balance €
1501	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE, ADMINISTRATION	180	7.529
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	2.162	1.162
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	14.893	47.718
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	3.352	1.234
1505	ΚΕΝΤΡΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑΣ - PRODUCTIVITY CENTRE	3.328	3.473
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	-25.697	-8.558
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	90	0
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<b>232.638</b>	<b>151.582</b>
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	635	635
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	4.397	1.610
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	5.541	6.408
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	24.772	3.187
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	107.225	105.079
1607	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	127	127
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	32.366	34.907
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	38.430	-6.948
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	4.286	4.424
1611	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	1.672	1.626
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	12.461	171
1614	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΣΥΛΟΥ - ASYLUM SERVICE	726	356
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>1.548.177</b>	<b>1.391.285</b>
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	1.162.772	1.046.525
1702	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - FOREIGN SERVICES	385.405	344.760
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>720.552</b>	<b>1.084.557</b>
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	2.662	3.577
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	260.518	347.641
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	291.708	575.901
1805	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - STATISTICAL SERVICE	515	47
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	40.086	17.086
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	4.078	3.401
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	103	103
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	285	0
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	120.597	136.802

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF ADVANCES AND DEBIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Balance €	2007 Υπόλοιπο Balance €
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	77.571.937	70.897.336
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	77.571.937	70.897.336
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	-6.392	-16.411
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	33.921	27.186
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	-6.005	0
2003	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	-9.567	-11.212
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-9.422	-9.274
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-11.422	-23.110
2007	ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - CYPRUS RESEARCH CENTRE	-4.500	0
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	604	0
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	368.794	278.079
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	256	9.468
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	98.812	87.733
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	3.840	2.025
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	1.420	0
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	5.099	2.843
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	31.266	47.257
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	198.990	110.743
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	25.995	14.894
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	3.116	3.116
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	144.879	229.807
2201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF HEALTH, ADMINISTRATION	33.190	42.127
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	101.072	177.787
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	1.099	1.099
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	5.777	5.856
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	2.803	2.683
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	940	256



**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΩΝ ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008**  
STATEMENT OF ADVANCES FOR STOCKS AS AT 31 DECEMBER 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>6.231.323</b>	<b>8.102.377</b>
<b>12</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>10.803</b>	<b>9.672</b>
<b>1205</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT</b>	10.803	9.672
<b>18</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE</b>	<b>6.212.944</b>	<b>8.084.898</b>
<b>1806</b>	<b>ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES</b>	5.880.908	7.648.198
<b>1808</b>	<b>ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE</b>	332.036	436.700
<b>22</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH</b>	<b>7.575</b>	<b>7.807</b>
<b>2205</b>	<b>ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES</b>	7.575	7.807



**ΠΙΝΑΚΑΣ – STATEMENT 3.5**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008**  
- STATEMENT OF INVESTMENTS AS AT 31 DECEMBER 2008

Κεφ/Head Άρθρο/Sh	Λεπτομέρειες - Details	2008			2007		
		Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €	Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b><u>69.642.405</u></b>	<b><u>117.073.086</u></b>		<b><u>87.105.320</u></b>	<b><u>123.956.525</u></b>
<b>19</b>	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES</b>		<b><u>69.642.405</u></b>	<b><u>117.073.086</u></b>		<b><u>87.105.320</u></b>	<b><u>123.956.525</u></b>
<b>19 02</b>	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY</b>		<b><u>69.642.405</u></b>	<b><u>117.073.086</u></b>		<b><u>87.105.320</u></b>	<b><u>123.956.525</u></b>
<b>190291</b>	<b>Συνήθεις Μετοχές - Ordinary Shares</b>		<b><u>69.642.405</u></b>	<b><u>117.073.086</u></b>		<b><u>87.105.320</u></b>	<b><u>123.956.525</u></b>
<b>01</b>	<b>Κυπριακή Τράπεζα Αναπτύξεως Λτδ - The Cyprus Development Bank Ltd (1)</b>	0	0	0	88,01	18.706.445	13.156.222
<b>02</b>	<b>Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ - The Cyprus Immovable Property Development Co.</b>	82,66	595.080	594.593	82,66	595.080	594.593
<b>03</b>	<b>Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ - Cyprus Airways Ltd (2)</b>	69,62	24.490.033	69.575.946	69,62	24.490.033	69.575.946
<b>04</b>	<b>Κυπριακή Εταιρεία Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ - The Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (3)</b>	100	41.373.255	22.773.252	100	41.373.255	16.500.469
<b>05</b>	<b>Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ - The Cyprus Forest Industries Ltd</b>	51,06	2.671.704	697.109	51,06	2.671.704	697.109
<b>06</b>	<b>Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ - C.P.I. Enterprise Development Ltd</b>	0,10	4.250	4.272	0,10	4.250	4.272
<b>07</b>	<b>Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Λτδ - Pancyprian Co. of Bakers Ltd</b>	14,66	487.987	487.987	14,46	487.987	487.987
<b>08</b>	<b>Τράπεζα Κύπρου Λτδ - Bank of Cyprus Ltd</b>	0	11.546	1.953	0	11.546	1.953
<b>09</b>	<b>Eurocypria Airlines Ltd</b>	100	8.550	22.937.974	100	8.550	22.937.974

**Σημειώσεις – Notes:**

(1) Στις 8 Φεβρουαρίου 2008 πωλήθηκε το σύνολο των μετοχών της Κυβέρνησης στην Κυπριακή Τράπεζα Αναπτύξεως Λτδ προς €33.858.113. – On 8 February 2008 the total shares of the Government in The Cyprus Development Bank Ltd were sold for a total consideration of €33.858.113.

(2) Στις 19 Απριλίου 2007 η ονομαστική αξία κάθε μετοχής των Κυπριακών Αερογραμμών Λτδ μειώθηκε από £0,50 σε £0,05 λόγω ζημιών της εταιρείας, γεγονός που επέφερε συνολική απομείωση ύψους €59.437.082 στην ονομαστική αξία των μετοχών της Κυβέρνησης. Στις 27 Νοεμβρίου 2007 η Κυβέρνηση άσκησε τα 77 304 397 δικαιώματα αγοράς μετοχών, που της παραχωρήθηκαν με αναλογία 1 δικαίωμα για κάθε μετοχή που της παραχωρήθηκαν στις 12 Οκτωβρίου 2007, για την αγορά 194 807 081 μετοχών στις Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ προς £0,05 την καθεμιά, με συνολικό κόστος κτήσης €16.642.383. – On 19 April 2007 the nominal value of each share in Cyprus Airways Ltd was reduced from £0,50 to £0,05 because of company's losses, a matter which caused a total impairment of €59.437.082 in the value of the Government's shares. On 27 November 2007 the Government exercised the 77 304 397 share purchase rights, which were granted at the ratio of 1 right for each share on 12 October 2007, for the purchase of 194 807 081 shares in Cyprus Airways Ltd for £0,05 each, with a total purchase cost of €16.642.383.

(3) Για την εξόφληση του 90,85% των μετοχών της Κυπριακής Εταιρείας Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ (πρώην «Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Λτδ») ονομαστικής αξίας £1 η καθεμιά που εκδόθηκαν το 2004 έχουν εκδοθεί 27 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €56.455.040 αποπληρωτέα κατά την περίοδο 2006 – 2014. Το 2008, έχουν αποπληρωθεί 3 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €6.272.782. – For the repayment of 90,85% of the shares of the Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (former "The Cyprus Petroleum Refinery Ltd") of nominal value £1 each issued in 2004 27 Promissory Notes of total value €56.455.040 payable during 2006 – 2014 have been issued. In 2008, 3 Promissory Notes of total value €6.272.782 have been repaid.

(4) Κυπριακός Οργανισμός Προσέλευσης Επενδύσεων: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου, με μόνο μέτοχο την Κυβέρνηση – Cyprus Investment Promotion Agency: Not-for-profit private limited company, with the Government being the sole shareholder.

(5) Διεθνές Κυπριακό Ινστιτούτο για το Περιβάλλον και τη Δημόσια Υγεία σε συνεργασία με το Harvard School of Public Health: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου, με Εγγύηση από την Κυβέρνηση – Cyprus International Institute for the Environment and Public Health in association with Harvard School of Public Health: Not-for-profit private company limited by guarantee by the Government.





ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>		<b>-255.985.828</b>	<b>-312.951.183</b>
01	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b>-4.924.132</b>	<b>-5.084.590</b>
0101	ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	-83.876	-19.540
0104	ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	0	-48.246
0105	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL SERVICE	-4.840.255	-5.016.804
02	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b>-39.439</b>	<b>-5.304</b>
0201	ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	-39.439	-5.304
03	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b>-286</b>	<b>0</b>
0307	ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ - TENDER REVIEW BODY	-286	0
11	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b>-1.795.853</b>	<b>-1.542.264</b>
1101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE, ADMINISTRATION	-95.565	-40.828
1103	ΕΘΝΙΚΗ ΦΡΟΥΡΑ - NATIONAL GUARD	-110.958	-118.440
1104	ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΘΩΡΑΚΙΣΗ - DEFENCE EXPENDITURE	-1.589.331	-1.382.996
12	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b>-7.067.592</b>	<b>-6.565.272</b>
1201	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT, ADMINISTRATION	-8.212	-33.763
1202	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - DEPARTMENT OF AGRICULTURE	-451.854	-430.000
1204	ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - VETERINARY SERVICES	-110.003	-119.453
1205	ΤΜΗΜΑ ΔΑΣΩΝ - FORESTRY DEPARTMENT	-756.075	-111.216
1206	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ - WATER DEVELOPMENT DEPARTMENT	-4.198.139	-4.127.230
1207	ΤΜΗΜΑ ΓΕΩΛΟΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΕΩΣ - GEOLOGICAL SURVEY DEPARTMENT	-5.641	-334
1209	ΤΜΗΜΑ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ - LAND CONSOLIDATION DEPARTMENT	-27.028	-332.112
1210	ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - MINES	-1.296.805	-1.171.955
1211	ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE	-59.456	-92.103
1212	ΤΜΗΜΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ - DEPARTMENT OF FISHERIES AND MARINE RESEARCH	-154.378	-147.105
13	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b>-1.566.876</b>	<b>-646.087</b>
1301	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER, ADMINISTRATION	-190.977	-189.110
1302	ΦΥΛΑΚΕΣ - PRISONS	-406.069	-211.151

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
1303	ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ - POLICE	-898.424	-189.389
1304	ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - FIRE SERVICE	-71.405	-56.436
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<b>-7.353.981</b>	<b>-6.654.588</b>
1401	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM, ADMINISTRATION	167.389	127.804
1402	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ - COMMERCE AND INDUSTRY SERVICES	0	-55.775
1404	ΤΜΗΜΑ ΕΦΟΡΟΥ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ - DEPARTMENT OF REGISTRAR OF COMPANIES AND OFFICIAL RECEIVER	-7.521.370	-6.726.617
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	<b>-4.275.175</b>	<b>-3.396.898</b>
1502	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - LABOUR DEPARTMENT	-71.576	-65.729
1503	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - SOCIAL INSURANCE SERVICES	-2.365.345	-1.804.094
1504	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΥΗΜΕΡΙΑΣ - SOCIAL WELFARE SERVICES	-1.746.731	-1.378.735
1507	ΑΝΩΤΕΡΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΚΥΠΡΟΥ - CYPRUS HIGHER HOTEL INSTITUTE	-28.802	-34.565
1508	ΑΝΩΤΕΡΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - HIGHER TECHNICAL INSTITUTE	-62.650	-113.252
1509	ΤΜΗΜΑ ΕΡΓΑΣΙΑΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ - DEPARTMENT OF LABOUR RELATIONS	0	17
1510	ΤΜΗΜΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - DEPARTMENT OF LABOUR INSPECTION	-70	-541
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<b>-53.786.172</b>	<b>-51.007.827</b>
1601	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF THE INTERIOR, ADMINISTRATION	-2.464.683	-747.534
1602	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ - NICOSIA DISTRICT ADMINISTRATION	-5.156.175	-4.157.344
1603	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ - FAMAGUSTA DISTRICT ADMINISTRATION	-1.106.441	-981.510
1604	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ - LARNACA DISTRICT ADMINISTRATION	-2.522.228	-1.602.632
1605	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΛΕΜΕΣΟΥ - LIMASSOL DISTRICT ADMINISTRATION	-4.891.973	-4.692.799
1606	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΠΑΦΟΥ - PAPHOS DISTRICT ADMINISTRATION	-2.030.541	-2.260.676
1607	ΕΠΑΡΧΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ - KYRENIA DISTRICT ADMINISTRATION	-58.839	-58.839
1608	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΗΣΕΩΣ - DEPARTMENT OF TOWN PLANNING AND HOUSING	-24.729.549	-17.983.985
1609	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΕΙΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ - CIVIL REGISTRY AND MIGRATION DEPARTMENT	-2.134.357	-2.070.226
1610	ΤΜΗΜΑ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΚΑΙ ΧΩΡΟΜΕΤΡΙΑΣ - DEPARTMENT OF LANDS AND SURVEYS	-8.656.630	-16.414.260
1611	ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - PRESS AND INFORMATION OFFICE	-16.299	-16.735
1612	ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΡΙΜΝΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΝΤΩΝ - SERVICE FOR THE CARE AND REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS	1.295	-148
1613	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΜΥΝΑ - CIVIL DEFENCE	-19.752	-21.138

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	-926.692	-1.021.782
1701	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, ADMINISTRATION	-926.692	-1.021.782
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	-116.393.744	-155.474.184
1801	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF FINANCE, ADMINISTRATION	-9.987.432	-13.941.337
1803	ΤΕΛΩΝΕΙΑ - CUSTOMS AND EXCISE	-8.692.516	-9.204.372
1804	ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ - INLAND REVENUE DEPARTMENT	-300.532	-1.462.377
1806	ΤΜΗΜΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ - DEPARTMENT OF GOVERNMENT PURCHASES AND SUPPLIES	-255.376	-284.500
1807	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - DEPARTMENT OF PUBLIC ADMINISTRATION AND PERSONNEL	-2.811	-2.334
1808	ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ - PRINTING OFFICE	-8.440	-5.034
1809	ΤΜΗΜΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ - DEPARTMENT OF INFORMATION TECHNOLOGY SERVICES	-37.597	-32.479
1821	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΧΡΕΟΥΣ - PUBLIC DEBT MANAGEMENT	-96.903.789	-130.332.496
1822	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΔΩΡΗΜΑΤΑ - PENSIONS AND GRATUITIES	-205.250	-209.255
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	-23.029.078	-31.719.310
1902	ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ - TREASURY	-23.029.078	-31.719.310
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	-10.027.265	-22.678.696
2001	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE, ADMINISTRATION	-219.461	-48.726
2002	ΑΝΩΤΕΡΗ ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - HIGHER AND TERTIARY EDUCATION	-416	-18.799
2003	ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY EDUCATION	-6.035.028	-17.822.929
2004	ΜΕΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - SECONDARY TECHNICAL AND VOCATIONAL EDUCATION	-1.969.089	-4.453.049
2005	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ - PRIMARY EDUCATION	-1.356.512	-33.334
2006	ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ - PAEDAGOGICAL INSTITUTE	-371.525	-228.962
2008	ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CULTURAL SERVICES	-75.235	-72.896
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	-21.995.289	-25.095.369
2101	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ, ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS, ADMINISTRATION	-401.675	-119.165
2102	ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ - PUBLIC WORKS DEPARTMENT	-18.889.853	-22.205.509
2105	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ - DEPARTMENT OF ELECTRONIC COMMUNICATIONS	-844.226	-841.319
2108	ΤΜΗΜΑ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ - ANTIQUITIES DEPARTMENT	-102.577	-287.933
2109	ΤΜΗΜΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ - CIVIL AVIATION DEPARTMENT	-339.304	-257.468

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.6

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
STATEMENT OF DEPOSITS AND CREDIT BALANCES AS AT 31 DECEMBER 2008

Λεπτομέρειες Details		2008 Υπόλοιπο Outstanding Balance €	2007 Υπόλοιπο Outstanding Balance €
2110	ΤΜΗΜΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ - MERCHANT SHIPPING DEPARTMENT	-25.160	-12.969
2111	ΤΜΗΜΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - POSTAL SERVICES DEPARTMENT	-489.231	-387.805
2112	ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ - ROAD TRANSPORT DEPARTMENT	-13.317	-9.791
2113	ΤΜΗΜΑ ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ - ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES DEPARTMENT	-889.946	-973.410
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>-2.804.253</b>	<b>-2.059.012</b>
2202	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΓΕΙΑΣ - MEDICAL AND PUBLIC HEALTH SERVICES	-2.072.309	-1.370.498
2203	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΨΥΧΙΚΗΣ ΥΓΕΙΑΣ - MENTAL HEALTH SERVICES	-116.966	-109.791
2204	ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - DENTAL SERVICES	-132	-132
2205	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - PHARMACEUTICAL SERVICES	-320.689	-294.802
2206	ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ - STATE GENERAL LABORATORY	-294.157	-283.789

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008 - STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2008	2008 €	2007 €
	<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b><u>1.022.420.665</u></b>	<b><u>926.614.782</u></b>
<b>01</b>	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b><u>24.285.994</u></b>	<b><u>19.483.305</u></b>
01 05	Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	24.285.994	19.483.305
<b>02</b>	<b>ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b><u>24.702</u></b>	<b><u>4.656</u></b>
02 01	Νομική Υπηρεσία - Law Office	24.702	4.656
<b>03</b>	<b>ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b><u>75.000</u></b>	<b><u>0</u></b>
03 03	Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού - Competition Protection Commission	75.000	0
<b>11</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b><u>145.658</u></b>	<b><u>610.762</u></b>
11 02	Κυπριακός Στρατός - Cyprus Army	49.969	53.575
11 04	Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	95.689	557.187
<b>12</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b><u>164.457.954</u></b>	<b><u>147.772.715</u></b>
12 01	Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources and Environment, Administration	3.111	1.281
12 02	Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	538.778	2.430.193
12 04	Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	703.833	993.656
12 05	Τμήμα Δασών - Forestry Department	1.708.964	639.478
12 06	Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	160.406.496	142.551.021
12 07	Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	0	196
12 08	Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	2.364	2.944
12 09	Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department	976.098	983.180
12 10	Μεταλλεία - Mines	105.084	149.914
12 11	Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	13.226	20.852
<b>13</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b><u>631.466</u></b>	<b><u>461.283</u></b>
13 03	Αστυνομία - Police	631.219	461.035
13 04	Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service	247	248
<b>14</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>	<b><u>1.428.682</u></b>	<b><u>2.645.834</u></b>
14 02	Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	1.425.825	2.642.931
14 04	Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	2.857	2.903
<b>15</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</b>	<b><u>5.242.140</u></b>	<b><u>4.602.778</u></b>
15 04	Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	5.152.353	4.512.825
15 05	Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	39.776	39.397
15 07	Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	1.763	1.475
15 10	Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	48.248	49.081
<b>16</b>	<b>ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR</b>	<b><u>12.372.235</u></b>	<b><u>10.392.478</u></b>
16 01	Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration	1.410.753	2.508.934
16 02	Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Nicosia District Administration	272.191	171.959
16 03	Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	27.903	21.115
16 04	Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	283.800	437.306
16 05	Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	132.024	93.720
16 06	Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	29.833	40.345
16 08	Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Department of Town Planning and Housing	336.562	353.380

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.7

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008 - STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2008	2008 €	2007 €
16 09	Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης - Civil Registry and Migration Department	2.353.928	567.474
16 10	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	7.513.128	6.185.896
16 11	Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	12.113	12.349
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>770.992.084</b>	<b>692.736.354</b>
18 03	Τελωνεία - Customs and Excise	192.363.634	165.907.437
18 04	Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	578.628.450	526.828.917
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>3.393.804</b>	<b>11.792.294</b>
19 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury	3.393.804	11.792.294
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>1.015.114</b>	<b>1.262.113</b>
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	1.015.114	1.262.113
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>26.053.633</b>	<b>25.343.871</b>
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry of Communications and Works, Administration	85	0
21 02	Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	1.608.059	1.203.757
21 08	Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	6.452	4.702
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	22.160.126	21.041.490
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	908.647	1.865.400
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	1.322.553	1.161.183
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	40.957	66.550
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	6.754	789
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>12.302.199</b>	<b>9.506.339</b>
22 01	Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	1.034.455	819.814
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	10.930.386	8.685.739
22 05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	336.562	0
22 06	Γενικό Χημείο του Κράτους - State General Laboratory	796	786

Σημείωση - Note:

Το υπόλοιπο των Καθυστερημένων Εσόδων του Τμήματος Ιατρικών Υπηρεσιών και Υπηρεσιών Δημόσιας Υγείας κατά την 31/12/2008 (€10.930.386) συμπεριλαμβάνει το υπόλοιπο του Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας (€1.987.479) κατά την 31/12/2007, δεδομένης της μη έγκαιρης αποστολής της απαραίτητης πληροφόρησης από την εν λόγω Υπηρεσία. – The balance of Arrears of Revenues of the Medical and Public Health Services Department as at 31/12/2008 (€10.930.386) includes the balance of Nicosia General Hospital (€1.987.479) as at 31/12/2007, given the necessary information has not been promptly provided by the afore-mentioned Service.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

Κεφ / Head

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008  
- STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2008

	2008	2007
	€	€
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL</b>	<b><u>14.473.342</u></b>	<b><u>5.158.999</u></b>
<b>01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS</b>	<b><u>2.505</u></b>	<b><u>8.456</u></b>
01 05 Δικαστική Υπηρεσία – Judicial Service	2.505	8.456
<b>02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES</b>	<b><u>43.830</u></b>	<b><u>37.842</u></b>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	41.776	37.842
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	2.054	0
<b>03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES</b>	<b><u>13.972</u></b>	<b><u>413</u></b>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού – Competition Protection Commission	8.203	0
03 06 Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου - Internal Audit Service	255	413
03 08 Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών – Co-operative Societies' Supervision and Development Authority	5.514	0
<b>11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE</b>	<b><u>2.530.431</u></b>	<b><u>1.410.059</u></b>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	1.130.221	9.633
11 03 Εθνική Φρουρά - National Guard	775.297	722.918
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	624.913	677.508
<b>12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT</b>	<b><u>176.648</u></b>	<b><u>819.008</u></b>
12 01 Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment, Administration	18.727	171.545
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	22.220	14.151
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	39.648	477.376
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	20.981	71.503
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων – Water Development Department	48.362	50.634
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	14.363	15.471
12 09 Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department	2.106	478
12 10 Μεταλλεία - Mines	1.532	976
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	0	16.874
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	8.709	0
<b>13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER</b>	<b><u>612.179</u></b>	<b><u>534.309</u></b>
13 01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Διοίκηση - Ministry of Justice and Public Order, Administration	5.735	10.703
13 02 Φυλακές - Prisons	2.627	0
13 03 Αστυνομία - Police	600.944	513.741
13 04 Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service	2.873	9.865
<b>14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM</b>	<b><u>12.813</u></b>	<b><u>412.301</u></b>
14 01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Commerce, Industry and Tourism, Administration	12.813	31.625
14 02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	0	380.568
14 04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver	0	108
<b>15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE</b>	<b><u>138.284</u></b>	<b><u>214.120</u></b>
15 03 Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Services	14.601	140.023
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	110.600	56.102
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	10.274	13.785
15 07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	2.473	996
15 09 Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων - Department of Labour Relations	0	1.681
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	336	1.533
<b>16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR</b>	<b><u>300.470</u></b>	<b><u>94.773</u></b>
16 01 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry of The Interior, Administration	0	14.931

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.8

Κεφ / Head	ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008 - STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2008	2008 €	2007 €
16 02	Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας – Nicosia District Administration	245.354	22.950
16 03	Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	7.558	16.918
16 06	Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	4.501	0
16 08	Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως – Department of Town Planning and Housing	0	38.766
16 10	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	43.057	1.208
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	<b>36.230</b>	<b>0</b>
17 01	Υπουργείο Εξωτερικών, Διοίκηση - Ministry of Foreign Affairs, Administration	36.230	0
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	<b>274.641</b>	<b>75.600</b>
18 01	Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry of Finance, Administration	123.085	14.301
18 03	Τελωνεία - Customs And Excise	63.679	48.717
18 04	Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue Department	1.346	5.912
18 05	Στατιστική Υπηρεσία - Statistical Service	40	794
18 06	Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchases and Supplies	62.231	4.793
18 07	Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού – Personnel and Public Administration Department	24.260	246
18 08	Τυπογραφείο - Printing Office	0	837
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	<b>61.453</b>	<b>7.262</b>
19 01	Γραφείο Προγραμματισμού - Planning Bureau	61.453	7.262
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	<b>30.435</b>	<b>67.268</b>
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	0	16.770
20 02	Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση - Higher and Tertiary Education	7.019	5.937
20 03	Μέση Εκπαίδευση - Secondary Education	0	14.608
20 04	Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση - Secondary Technical and Vocational Education	2.181	870
20 05	Δημοτική Εκπαίδευση - Primary Education	21.235	28.705
20 07	Κέντρο Επιστημονικών Ερευνών - Cyprus Research Centre	0	378
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	<b>5.327.208</b>	<b>533.844</b>
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry of Communications and Works, Administration	9.892	214.013
21 02	Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	25.252	30.975
21 05	Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών - Department of Electronic Communications	93.575	27.698
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	2.907.164	4.473
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	100.520	36.072
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	2.114.920	182.014
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	62.129	0
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	13.756	38.599
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	<b>4.912.243</b>	<b>943.744</b>
22 01	Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	1.129.688	463.544
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	3.664.546	346.893
22 03	Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	0	40.321
22 04	Οδοντιατρικές Υπηρεσίες - Dental Services	0	13.090
22 05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	118.009	30.208
22 06	Γενικό Χημείο του Κράτους - State General Laboratory	0	49.688

Σημείωση - Note:

Οι Εκκρεμείς Οφειλές σε ξένο συνάλλαγμα έχουν μετατραπεί σε Ευρώ χρησιμοποιώντας τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ήταν σε ισχύ στο τέλος του έτους. – Outstanding Liabilities in foreign currency are translated to Euro by using the year-end exchange rates.



**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2008

**(I) ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ (ΔΝΤ) - INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)**

Η συναλλαγματική θέση της Κύπρου στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο παρουσιάζεται στις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, η οποία ενεργεί ως τραπεζικής και οικονομικός αντιπρόσωπος της Κυβέρνησης.

Η συναλλαγματική θέση απεικονίζει το μερίδιο της συνδρομής της Κύπρου το οποίο έχει καταβληθεί σε συναλλαγματικά διαθέσιμα, ως μέρος της συμμετοχής της στο ΔΝΤ. Το υπόλοιπο μέρος της συμμετοχής της Κύπρου παρέχεται από την Κυβέρνηση προς το ΔΝΤ σε μορφή Κυβερνητικών Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα. Το υπόλοιπο των Κυβερνητικών Γραμματίων στις 31 Δεκεμβρίου 2008 ανερχόταν σε €125.937.430.

The Cyprus reserve position in the International Monetary Fund is presented in the financial statements of the Central Bank of Cyprus, acting as depository and fiscal agent of the Government.

The reserve position reflects the reserve asset portion of the financial subscription that Cyprus has paid in, as part of its participation in the IMF. The remainder part of its participation is provided from the Government to the IMF in the form of Treasury Notes in local currency. The balance available under the Treasury Notes as at 31 December 2008 totalled €125.937.430.

**(II) ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΔΤΑΑ) - INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)**

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ – US\$
<b>1 461 Μετοχές των 100.000 ΕΤΔ – 1 461 Shares of 100.000 SDRs</b>	<b>146.100.000</b>	<b>176.247.735</b>
<b>Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up capital</b>	<b>6.933.000</b>	<b>8.363.625</b>
<b>Αντιπροσωπείται από – Represented by:</b>		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ – Cash paid In US\$ or SDRs	693.300	836.362
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό της ΔΤΑΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of IBRD	15.210	18.349
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της ΔΤΑΑ – Non-negotiable and non-interest bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IBRD	6.224.490	7.508.914
	<b>6.933.000</b>	<b>8.363.625</b>

**Σημειώσεις – Notes:**

(i) Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς δολάρια ΗΠΑ 1,20635 - The conversion of SDRs into US\$ was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

(ii) Το ισόζυιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί από τη Διεθνή Τράπεζα σε τοπικό νόμισμα ανέρχεται σε – The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing Notes, which have not been liquidated to local currency by the International Bank, amounts to

<b>Μείον ποσό που πληρώθηκε - Less amount paid</b>	<b>(3.548.209)</b>
<b>Οφειλόμενο ποσό – Amount due</b>	<b>5.437.054</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2008

**(III) ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΣΔΑ) - INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)**

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ -US \$
(i) Συνδρομή-Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Subscription US\$ or SDRs	760.000	916.826
(ii) Επιπρόσθετες πηγές χρηματοδότησης:-Supplementary Resources		
- Τρίτη Αναπλήρωση -Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ -Third replenishment-US\$ or SDRs	29.680	35.804
- Τέταρτη μέχρι δέκατη τέταρτη αναπλήρωση – Δολάρια ΗΠΑ – Fourth until fourteenth replenishment - US\$	161.253	194.528
- Δέκατη πέμπτη αναπλήρωση σε € – Fifteenth replenishment in €	3.961.409	4.778.846
- Συμμετοχή στην πολυμερή πρωτοβουλία ανακούφισης οφειλών – Participation in multilateral debt initiative	16.413	19.800
	<u>4.928.755</u>	<u>5.945.804</u>

Αντιπροσωπεύεται από - Represented by:

(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ – Cash Paid in US\$ or SDRs	91 683
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΣΔΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of IDA	109.503
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA	952.572
(iv) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια που θα κατατεθούν στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes which will be deposited to the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA	13.200
(v) Πληρωτέο ποσό σε € στο λογαριασμό του ΣΔΑ για την δέκατη πέμπτη αναπλήρωση – Amount payable in € to IDA for the fifteen replenishment	4.778.846
	<u>5.945.804</u>

Σημειώσεις – Notes:

- (i) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε €578.777 - The equivalent sum of the above Notes which have not been liquidated, amounts to €578.777.
- (ii) Η μετατροπή των Δολαρίων ΗΠΑ σε ΕΤΔ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς US\$1,20635 - The conversion of US\$ into SDRs was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2008

**(IV) ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION**

	<b>Δολάρια ΗΠΑ - US\$</b>	
<b>2 139 Κεφαλαιουχικές Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια – 2 139 Capital Shares of US\$1.000 each</b>	<b>2.139.000</b>	
<b>Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called Up Capital</b>		
<b>2 139 Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες – 2 139 Fully-paid Shares of US\$1.000 each</b>	<b>2.139.000</b>	

**(V) ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ (ΔΑΟΕ) - MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY (MIGA)**

	<b>ΕΤΔ – SDRs</b>	<b>Δολάρια ΗΠΑ - US\$</b>
<b>183 Μετοχές των 10.000 ΕΤΔ η κάθε μια - 183 Shares of 10.000 SDRs each</b>	<b>1.830.000</b>	<b>1.980.060</b>
<b>Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital</b>	<b>347.435</b>	<b>375.925</b>
<b>Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:</b>		
<b>(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ - Cash paid in US\$</b>	<b>217.435</b>	<b>235.265</b>
<b>(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΔΑΟΕ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of MIGA</b>	<b>26.000</b>	<b>28.132</b>
<b>(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΔΑΟΕ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of MIGA</b>	<b>104.000</b>	<b>112.528</b>
	<b>347.435</b>	<b>375.925</b>

**Σημείωση – Note:**

**Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1,082 – The conversion of SDRs into US\$ was made using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,082.**

**(VI) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ - COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK**

	<b>€</b>
<b>11 934 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας €1.000 ο κάθε ένας – 11 934 "Participating Certificates" of €1.000 each</b>	<b>11.934.000</b>
<b>Ποσό που πληρώθηκε – Paid-Up Capital</b>	<b>1.317.285</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.9**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2008**  
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2008

**(VII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

	€	€
<b>2 000 Μετοχές των €10.000 η κάθε μια – 2 000 Shares of €10.000 each</b>		<b>20.000.000</b>
<b>Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital</b>		<b>5.250.000</b>
<b>Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:</b>		
(i) 30% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 30% 1 000 Shares of €10.000 each		3.000.000
(ii) 22,5% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 22,5% 1 000 shares of €10.000 each		
(a) Μετρητά - Cash	1.912.500	
(b) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια – Non negotiable and non-interest bearing notes		
	<b>337.500</b>	<b>2.250.000</b>
		<b>5.250.000</b>

Σημείωση – Note:

Μέχρι 31.12.2008 ποσό ύψους €303.750 έχει εξαργυρωθεί από τα πιο πάνω Γραμμάτια. - Until 31.12.2008 an amount of €303.750 has been liquidated from the above Notes.

**(VIII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - EUROPEAN INVESTMENT BANK**

		€
<b>A) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο – Subscription to the Capital</b>		<b>183.382.000</b>
<b>Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital</b>		<b>9.169.100</b>
(I) Πληρωτέο σε 8 δόσεις αξίας €1.146.138 αρχίζοντας από 30.9.04 μέχρι 30.9.2009 - Payable in 8 instalments with value €1.146.138 starting from 30.9.04 to 30.9.09		9.169.100
(II) Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital		<b>(8.022.963)</b>
Ποσό για αποπληρωμή - Amount payable		<b>1.146.137</b>
<b>B) Συμμετοχή στα Αποθεματικά – Subscription to Reserves</b>		<b>23.172.057</b>
(I) Πληρωτέο σε 8 δόσεις αξίας €2.896.507 αρχίζοντας από 30.9.04 μέχρι 31.3.2009 - 8 instalments with value €2.896.507 starting from 30.9.04 to 31.3.09		23.172.057
(II) Πληρώθηκε - Paid		<b>(20.275.550)</b>
Ποσό για αποπληρωμή – Amount payable		<b>2.896.507</b>